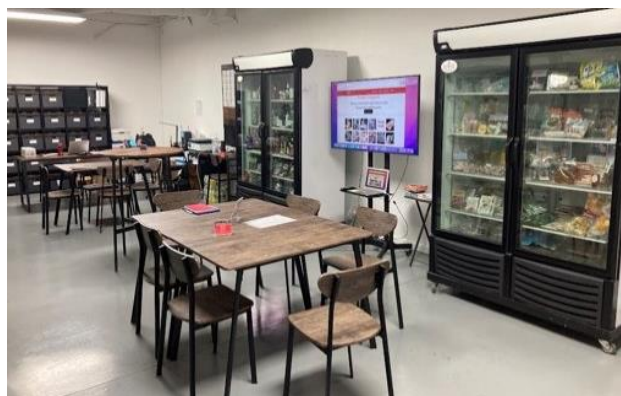


---

# 2023年度 北米日本産農水産物・食品 サンプルショールーム事業 募集要項

---



2023年5月  
農林水産食品部 事業推進課

# 目次

1.	事業概要	-----	P3
2.	出品要件	-----	P4
3.	費用負担・商談における留意点	-----	P5
4.	商品輸送について（日本から米国）	-----	P6
5.	お申し込みの流れ	-----	P7
6.	JAPAN STREETへの商品掲載について	-----	P8
7.	留意事項	-----	P8
8.	免責規定	-----	P9
9.	お問い合わせ	-----	P10

# 1. 募集概要

ジェットロでは、北米内複数地域に日本産食品サンプルショールームを設置し、現地バイヤーを誘致して商品紹介や試飲・試食の提供を随時行うとともに、現地バイヤーとのオンライン商談を実施することで、日本産農水産物・食品の取扱い事業者の新規参入・販路拡大を目指します。

## ◆基本情報

期間：2023年8月1日～2024年3月31日

募集商品数：約400アイテム

参加バイヤー：北米における食品輸入事業者、有力小売店、卸売企業、業界団体等



## ◆スケジュール

5月上旬 募集開始（5月26日締切）

出品者説明会開催

6月下旬 採択通知、商品輸送開始

8月 ショールームオープン

## ◆対象商品（各社最多5点まで出品可能、選考有り）

米国で販売可能な日本産農水産物・食品又は日本産原料を使用して海外で生産された農水産物・食品

酒類以外の冷蔵品、冷凍品はカタログ展示となります。

酒類は冷蔵品も現物展示可能です。

## ◆有望商品

オーガニック食品、ヴィーガン・ベジタリアン食品、グルテンフリー食品、調理済み食品、麺類・穀物、調味料、日本酒（にがり酒）・ウイスキー、水産品、すし・ラーメン関連食品、常温保存可能なデザート、菓子類、（非日系を含む）レストラン向け商品

## ◆特徴

### ①北米複数地域での開催

ロサンゼルス、シカゴでの常設ショールームに加え、サンフランシスコ、ヒューストン、アトランタ、トロント、メキシコ各都市への出張展示、イベント開催や展示会への出展、ショールームへの他都市バイヤー招へいなどを予定しております。

### ②現地食品コーディネーターによるバイヤー対応、出品企業への情報提供

・現地食品コーディネーターがバイヤーに貴社商品の紹介を行います。バイヤーの商品評価を出品者にフィードバックする他、バイヤーのニーズによって商談のアレンジを行います。

### ③WEBカタログを通じた商品PR

・国土の広い米国において、遠方のバイヤーにアプローチする為、WEBカタログを作成。関心を示したバイヤーにサンプル提供を行うことで、商談参加を呼びかけます。

### ④試食・試飲会の開催

・試飲・試食会（不定期開催）を通じて、バイヤーの購買意欲を向上させます。

## ◆留意点

他地域とは費用負担が異なります。米国ショールームへの**国際輸送費、輸送に際して必要なすべての経費、商談時の通訳手配などは出品者負担**です。詳細は5-6頁をご確認ください。

## 2. 出品要件

1. 出品物が現地で販売可能な日本産農水産物・食品又は日本産原料を使用して海外で生産された農水産物・食品であること（消費者訴求の観点から「日本生産」であることが望ましい）。  
ご参考：ジェトロウェブサイト「日本からの輸出に関する制度」  
<https://www.jetro.go.jp/industry/foods/exportguide/country.html>
2. 出品目的が商談による取引先の発掘・継続取引であること。プロモーションや調査が主目的ではないこと。
3. 輸出に伴う需要増に対応できる供給体制を有すること。
4. 事業参加後も海外からの引き合いに対して、英語対応可能な担当者があること。
5. 英語で商談用資料（企業情報、商品情報、商品価格表）を既に揃えており、バイヤーの求めがあった場合やオンライン商談時には、バイヤーに提示できること。
6. ジェトロが求める各種データベースへの情報の登録、成果把握の為にを行うアンケート等に協力すること。
7. オンライン会議システムを利用可能な環境（コンピューター等のハードウェア環境及びインターネット環境）を有し、会期中、会場との通信に支障をきたさないこと。
8. 募集要項等の内容、条件に同意していること。

## 3. 費用負担・商談における留意点

### ◆費用負担

#### 主催者(ジェットロ)の負担：

ショールームの設置・運営、商談アレンジに係る経費、米国内のサンプル保管・輸送費（常温保管が可能な食品と酒類のみ）

#### 出品者の負担：

商談に伴う通信費（出品者のインターネット通信費等）、食品サンプル費（※1）、米国ショールームまたは米国内指定倉庫までのサンプル輸送費、酒類以外の冷蔵・冷凍商品のバイヤーへの北米内サンプル輸送費、FDA登録やCola Waiver取得にかかる経費（※2）、輸出に係る必要書類（日本で取得する衛生証明書、検疫証明書等）発行に係る費用、通訳手配費、その他上記「主催者(ジェットロ)の負担」に定める以外の全ての経費

#### ※1.初回時のサンプル数量の目安

- ・酒類以外の食品：1アイテムにつき20～25パッケージ
- ・酒類：小瓶2ダースもしくは四合瓶（720ml）1ダース

（注意）多数のバイヤーからの引合いが見込まれる商品については、より多くのサンプル輸送を依頼する場合があります。また、営業活動においてサンプルの在庫不足が見込まれる場合は、補充の依頼をさせていただきます。

※2.輸送に際して必要な各種登録や証明書発行料など、すべての経費は出品者負担です。米国内でヒトや動物の消費に供するための食品を製造／加工、梱包、保管する米国内外の施設は、FDAに登録することが義務付けられています。また、FDA登録・更新にはD-U-N-S® Numberの取得が必要です。

米国への食料品発送には、商用目的（米国内での販売やその他の流通を目的としていること）で食品を送る場合、米国食品医薬品局（FDA）に事前通告(Prior Notice)を行い、事前通告確認番号(Prior Notice Confirmation Number (PN確認番号))の取得が必要です。FDA登録が未登録、期限切れ、米国代理人がいない場合は申請代行人を通して下記費用をかけて登録することが可能です。

#### ◆各種登録費用などの目安

- ①D-U-N-S® Number取得費用（3,000円） ※各自負担、各自取得
- ②FDA登録代行・登録更交代金120ドル
- ③Cola Waiver申請代金135ドル（酒類のみ必要）

※②③については、上記料金に加え、支払い方法に応じてクレジットカード手数料（3%）、銀行送金手数料などが発生します。

#### ◆商談における留意点

- ・商品サンプルを輸送しても、バイヤーが関心を示さない場合等は、バイヤーとの商談がセットできない場合もありますので、ご承知おきください。
- ・商談設定後に自己都合で商談をキャンセルされた場合、その後2年間、ジェットロ事業の選考で減点の対象となります。

## 4. 商品輸送について（日本から米国）

### ◆輸送方法（対応事項など）

#### 1. 酒類以外の常温商品：出品者負担での小口輸送

※関税や現地で発生する諸費用は、ジェットロでの負担・立替ができかねますので、発送人負担としてください。関税を受取人負担とした場合は受取不可になりますので、現地廃棄となる点ご注意ください。

〈ご参考〉よく使われる配送会社一例

DHL、ヤマト運輸（国際宅急便）、EMS（関税の発送人負担設定不可）、UPSなど

#### 2. 酒 類： 輸送業務委託先による一括輸送

※ジェットロが指定する輸送会社をご利用いただきます。

1 銘柄1 ダースを送った場合の送料／通関料は、5万円から10万円程度になる見込みです。輸送総数が決定した後、輸送会社が別途お見積をいたします。

食品、酒類輸送手続きの詳細につきましては、採択通知後別途ご案内をいたします。

#### 3. 酒類以外の冷蔵・冷凍品：カタログ展示

※米国内からの輸送が可能な場合は、バイヤーからのサンプルリクエストに応じて事業者負担でバイヤーへ送付いただきます。

### ◆輸送における留意点

- ・米国への食品サンプル輸出の際には、現地法令・規則などに則り輸送を行ってください。
- ・提供いただいたサンプルの返却は致しかねます。
- ・輸送中の事故等により商品サンプルがショールームに届かなかった場合、サンプル費用およびサンプル国内輸送費用等の補償はできません。
- ・展示された食品サンプルは、オンライン商談を希望する企業に優先的に提供し、賞味期限切れとなったもの、また会期末に残ったサンプルは廃棄いたします。

## 5. お申し込みの流れ

### ◆お申し込み・出品の流れ

#### STEP1 お客様情報の入力

以下URLより登録をお願いいたします。

<https://www.jetro.go.jp/customer/act?actId=B0062810T>

#### STEP2 企業・商品登録情報の登録

5月26日締切

STEP1登録完了後、自動応答メールにてSTEP2の登録リンクを送付いたします。  
期日までにご登録をお願いいたします。

ジェトロによる審査、審査結果通知

#### サンプル輸送のご案内

該当者

採択者にサンプル輸送のご案内をいたします。



## 6. JAPAN STREETへの商品掲載について

本事業においてご登録いただいた商品情報については、ジェットロバイヤー向けプラットフォーム「JAPAN STREET」に掲載させていただきます。



「JAPAN STREET」はジェットロの基準を満たす限られた海外の有力バイヤーのみが閲覧可能なオンラインカタログサイトです。ご登録を頂くと、ジェットロが常時バイヤーに商品を案内します。バイヤーはオンラインカタログ上で手軽に商品を検索することができ、ジェットロはおすすめ機能をもとにバイヤーへ商品をご紹介します。バイヤーが関心を示した場合、事業者様にはジェットロ経由で見積や商談（オンライン含む）の依頼をお届けします。ジェットロ招待バイヤー専用 オンラインカタログサイト（Japan Street事業：ジェットロHP）

[https://www.jetro.go.jp/services/japan\\_street.html](https://www.jetro.go.jp/services/japan_street.html)

※「JAPAN STREET」へのご登録を希望しない場合、お手数ですが事務局まで個別にご連絡をお願いいたします。

## 7. 留意事項

1. 本案内書に定めのない事項は、ジェットロがその対応を決定します。政府の方針等により内容が変更される可能性がある旨、ご了承ください。
2. ジェットロは、サービスの品質向上のため、商談会の内容の全部又は一部を録音、録画することができるものとします。
3. 提出いただいた情報は、本事業運営のために利用するとともに、ジェットロ内のデータベースに登録し、関連事業、ジェットロ及びJFOODOからの連絡のために利用します。データベースに登録した情報のうち、社名、ホームページアドレス、商品名、商品写真、商品分類、商品用途及び国内小売価格をバイヤーに提示し、ジェットロが日本商品を所望するバイヤーに紹介するために利用します。また、本商談会に関するプレスリリース、ジェットロホームページ等において、企業情報や参加物の情報等を公開する場合がございます。あらかじめご了承ください。
4. 商談会会期中及びその前後において、商談相手又はジェットロから提供された情報及び資料は、お客様限りで使用するものとし、当該情報等を第三者に提供してはいけません。ただし、提供者の明示の承諾がある場合には、この限りではありません。
5. 本商談会に関する映像、画像、テキスト、音声若しくは関連資料等のコンテンツの全部又は一部（以下「本コンテンツ」といいます。）に関する著作権は、ジェットロ、その他の著作権者（以下「著作権者」といいます。）に帰属します。
6. 著作権者の書面又は電磁的方法による承諾を得ずに、本コンテンツの複製（録画、録音のほか、静止画でのキャプチャ取得等を含みますが、これに限られません。以下同じ。）、上映、公衆送信（送信可能化を含みますがこれに限られません。以下同じ。）、展示、頒布、譲渡、貸与、翻案、翻訳、二次的利用等をしてはいけません。万一、これに違反した場合には、直ちにサービスの全部又は一部の提供を中止させていただきます。
7. 本コンテンツを、ジェットロの承諾を得ずに、複製、上映、公衆送信、展示、頒布、譲渡、貸与、翻案、翻訳、二次的利用等することは、著作権を侵害する行為であり、その利用者は、刑事責任を問われる可能性があります。また、これらの行為は、商談相手等のプライバシー権、肖像権等を侵害する行為でもあります。
8. 本案内の記載に反する行為があった場合や申し込みフォームに虚偽の記載をした場合は、申し込みを無効とし出品をお断りすることがあります。また、今後ジェットロが実施する事業の選考において不利となることがあります。



9. 出品申込をした企業又はその役員が違法な行為又は違法ではないが著しく不正な行為を行った疑いが明らかとなり、出品することがジェットロの信用を毀損する恐れがある場合は、出品をお断りすることがあります。
10. 申し込みフォームの記載内容に変更がある場合、ジェットロにお知らせください。なお、申込締切日を過ぎてから内容を変更される場合、その内容によっては変更に応じられないことがあります。
11. 出品募集締め切り後であっても、現地規制の変更によって出品ができなくなることがあります。
12. 相応の理由なしに出品をキャンセルされた場合や、アンケート等へご協力いただけない場合には、今後ジェットロが実施する事業の選考において不利となることがあります。
13. 出品する権利を転貸、売買、交換、譲渡することはできません。
14. 外国為替および外国貿易法などの国内法令に定めのあるものの出品については、出品者の責任において事前に必要な許可等を取得してください。
15. 商品サンプルは法令に照らして適法に輸送して下さい。違反した場合は、今回又は今後の出品をお断りすることがあります。
16. ジェットロは、本商談会の成果（お客様に関する成果を含みます。）又は本コンテンツの全部若しくは一部を、その裁量により公表する場合があります。お客様は、これを承諾し、これに関し、何らの人格権も行使しないものとします。
17. 前各項に定めるほか、本サービスの利用に関し、以下の各号及びジェットロの指示を遵守します。
  - (1) 本イベントのアクセスURL、ID、パスワード等については、ジェットロからの別段の指示がない限り、第三者に開示してはいけません。
  - (2) 不正アクセス防止のため、アカウント名には、ご本人と分かるように氏名（フルネーム）をご記載ください。
  - (3) 機密性の高い情報や個人情報（氏名を除く）を共有することは、お控えください。
  - (4) 本イベント参加時には、第三者がPC等の画面を視認できない環境にて、ご参加ください。
18. 本商談会の実施及び参加についての法律関係及び派生する権利義務は、日本国の法律に準拠します。
19. 本商談会の実施及び参加についての法律関係及び派生する権利義務については、東京地方裁判所又は東京簡易裁判所をもって、第1審の合意管轄裁判所とします。

## 8. 免責規定

1. 本商談会において、商談相手又はジェットロより提供される情報については、ジェットロが正確性、完全性、目的適合性、最新性を保証するものではありませんので、当該情報の採否は、お客様自身の判断、責任において行ってください。本イベントでの提供情報に関連して、お客様が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェットロはお客様に対し一切の責任を負わないものとします。
2. 本商談会の実施に際し、ジェットロは、WEB会議システム等の作動安定性を保証するものではなく、WEB会議システム等の障害、通信状況、お客様の設定環境、その他の事由により、その提供が不能となり、中断し、若しくは、完全な映像又は音声を提供できなくなり、又はPC等の端末や関連アプリケーションに故障、不具合を生じる可能性があります。これに起因又は関連し、お客様が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェットロはお客様に対し一切の責任を負わないものとします。

3. ジェトロは、以下の各号に該当する場合、本イベントの実施日時、内容を変更し、本イベントの全部又は一部の実施を予告なく中止し、又は、お客様の一部の参加を中止させることがあります。これに起因又は関連し、お客様が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェトロはお客様に対し一切の責任を負わないものとします。
- (1) 天災、テロリズム、戦争、政情不安、入国制限、感染症、労働紛争、その他の不可抗力事由が生じたとき
  - (2) 前項に定めるシステム等の不具合が生じ又は生じるおそれがあるとき
  - (3) 利用条件から外れるなど、お客様の状況が変化したとき。
  - (4) 前号のほか、お客様がジェトロの指示、条件又はジェトロとの合意事項に違反したとき。
  - (5) お客様のPC等の端末環境、インターネット回線及びアプリケーションの状況にセキュリティ等のリスクが存在するとき
  - (6) お客様が反社会的勢力に実質的に関与することが判明した場合
  - (7) お客様が、国内外の法令に反する行為、法令に反する行為ではないが著しく不正な行為若しくは公序良俗に反する行為を行ったとき、又はその疑いが生じたとき。
  - (8) 前各号に定める他、ジェトロが相当と判断したとき。
4. ジェトロは、オンライン商談を構築するWEB会議システム及びインターネット回線等がコンピュータウイルス感染、不正アクセス及びクラッキング等（以下「システム侵害等」といいます。）の被害を受けないように、ジェトロの個人情報保護規程に定めるセキュリティ基準を遵守のうえ、適切な予防措置を講じるように努めます。
5. 前項の規定にかかわらず、システム侵害等が発生し、企業情報、個人情報その他の情報が漏洩した場合であっても、ジェトロは、前項における義務を超えて、お客様に対し一切の責任を負わないものとします。
6. 商談会会期中及びその前後を通じて発生した傷病、事故、盗難、破損等のいかなる損害についても、ジェトロは一切の責任を負いかねます。

## 9. お問い合わせ

ご不明点がございましたら以下のフォームよりお問い合わせください。

[https://www.jetro.go.jp/form5/pub/afb/ssr\\_inquiry](https://www.jetro.go.jp/form5/pub/afb/ssr_inquiry)